

مسألة بناء سد على واد نفيس زمن الحماية الفرنسية

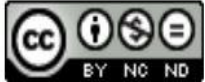
The issue of building a Dam on Oued N'fis during French protectorate

رشيد أيت فلاح

طالب باحث بسلك الدكتوراه
كلية الآداب والعلوم الإنسانية
جامعة القاضي عياض مراكش

محمد الخداري

أستاذ التعليم العالي
كلية الآداب والعلوم الإنسانية
جامعة القاضي عياض مراكش



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).

■ الاستشهاد المرجعي:

- محمد الخداري، رشيد أيت فلاح، مسألة بناء سد على واد نفيس زمن الحماية الفرنسية، مجلة ليكسوس، العدد 55، يناير 2025، صص: 146-158.

■ الملخص:

إن مسألة بناء سد على واد نفيس زمن الحماية، ليست قضية تاريخية جديدة، أو فكرة بحث مبتكرة، بل على العكس من ذلك نجد لها حضورا في العديد من الدراسات والبحوث في مجالات وتخصصات تنتمي لفروع علمية متعددة. إلا أن الباعث على العودة لهذه القضية، هو الوضعية الحالية للسد الذي تناقشت حقيقته بشكل كبير بفعل الجفاف والتوحد على بعد سنوات قليلة من إكماله 100 سنة على بنائه، ومحاولة كشف ما سماه الأستاذ جامع بيضا نقط الظل في دراسة بعض القضايا خلال فترة الحماية، من خلال إعادة قراءة الأحداث التاريخية التي رافقت بناء سد على واد نفيس من وجهة نظر تحليلية، تطرح أسئلة جديدة وتقدم تفسيرات بناء على مؤشرات دالة.

■ **كلمات المفاتيح:** للا تكرر كوست؛ كافانياك؛ واد نفيس؛ الحماية؛ الزاوية.

■ Reference citation:

- Elkhaddari Mohamed, Ait Falah Rachid, **The issue of building a Dam on Oued N'fis during French protectorate**, Lixus journal , Issue 55, January 2025, pp:146-158.

■ Abstract:

The issue of building a dam on Oued N'fis during French protectorate is not a new historical issue, or an innovative research idea. On the contrary, we find it present in many studies and research in fields and disciplines belonging to multiple scientific branches. However, the cause of the return to this case is the current situation of the dam, whose water has decreased dramatically due to drought

and sludge, a few years before its completion 100 years after its construction, Trying to unravel what Professor Jamaa Beida called a shadow point in studying some issues during the protectorate period by Re-reading historical events surrounding the construction of a dam on Oued N'fis with an analytical point of view, raises new questions and provides explanations based on indicative indicators.

■ **Key words:** Oued N'fis; Cavagnac; Lalla Takerkoust; French Protectorate.

مقدمة:

أطلقت اسم مهندسها "كافانياك" (Cavaignac) على المشروع.

أولا: تبلور فكرة مشروع السد

لا تكاد تخلو كتابات الأوروبيين الذين مروا بجنوب مراكش من ذكر لواء نفيس ووصف منبعه، ورصد مشاهد لضفتيه والمناطق التي يخترقها مجراه، وصولا إلى المصب. فواد نفيس¹ كان موضوع رحلات متعددة، أهمها تلك التي قادها دو سكونزاك (Le Marquis De Segonzac) سنة 1905 والتي اتخذت طابع مهمة علمية، حيث ستشكل أولى إرهاصات فكرة بناء السد لسقي سهول مراكش بناء على ملاحظاته حول نظم السقي التقليدية المتبعة من طرف أهالي مراكش وأحوازاها، والتي لا تتلاءم وحجم المياه التي يمكن تخزينها، ومساحة الأراضي التي ينبغي استغلالها²، كما كان من عناصر هذه الرحلة العلمية الجيولوجي لويس جانتي (Louis

لم يكن بإمكان سلطات الحماية الفرنسية إطلاق مشروع سد على واد نفيس جنوب مراكش لولا تظافر العديد من الظروف التاريخية، التي ساهمت في تجاوز الإشكالات التي ثبّطت المشاريع المائية الكبرى بالمغرب، وأجلت بداية العمل بها إلى ثلاثينيات القرن العشرين، تلك الشروط التي امتزج فيها ما هو سياسي بما هو اقتصادي واجتماعي، والأكثر خصوصية من ذلك ارتباطها بما هو قدسي ديني، هذا الأمر جعل سلطات الحماية الفرنسية أمام مقاومة من نوع خاص كان من نتائجها أن برز إلى السطح صراع طوبونيمي اكتسب طابع معركة لإثبات الانتساب، بين دوار أمزوغ بعالية نفيس الذي يجاور زاوية لالة تركزوست، المكان الذي سيحتضن السد من جهة، وأرباب المستوطنات الفلاحية بسهول جنوب وغرب مراكش من جهة أخرى، وبين إدارة الأشغال العمومية بمراكش التي

منشورات المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، مطبعة المعارف الجديدة، الرباط 2004، صص: 62-63.

² Segonzac, René De : *Au cœur de L'Atlas, Mission au Maroc*, 1904-1905, E. Larose, Paris 1910, p : 12.

¹ - هناك اختلافات كثيرة في كتابة هذا الاسم، سواء في المصادر الغميسة لتاريخ المغرب، أو في الكتابات الأجنبية، حيث نجد : نفيس، آيت نفيس، أسيف نـ نفيس...، نسبة إلى الواد أو المجموعات البشرية بالمنطقة، أنظر بهذا الخصوص :

أزايكو، علي صدقي، نماذج من أسماء الأعلام الجغرافية والبشرية المغربية، سلسلة الدراسات والأطروحات رقم 1،

خاصا كونها ذات طبيعة شبه صحراوية جافة تحتاج لمشاريع مائية نوعية لسد الخصاص الناتج عن ندرة التساقطات المطرية، علاوة على استمرار الأنماط التقليدية في السقي وتعدد ذوي الحقوق المائية²، الشيء الذي سيجعل من مشروع سد نفيس طوق نجاة لأرباب المستعمرات الفلاحية الذين يطمحون لتوسيع أنشطتهم وضمان مردودية تتناسب وحجم استثماراتهم³.

وقد شكلت زيارة الجنرال ستيك (Steeg) المقيم العام الفرنسي الجديد لمدينة مراكش سنة 1927، عقب إنجاز الدراسات الأولية، مناسبة لتأكيد مطالب الجمعيات الفلاحية وفرصة للدفع بالمشروع بعد تلقيهم لمؤشرات إيجابية من "حاكم الماء"⁴.

لقد أعطت زيارة المقيم العام إلى مراكش دفعة قوية لإنجاز السد، حيث تم الشروع في تلقي عروض الشركات المتخصصة لبنائه منذ يناير 1928، وتم تحديد تكلفة الإنجاز في 20 مليون فرنك فرنسي، تستهلك منه الخرسانة الحصة الأكبر بحجم 150000 متر مكعب ليصل حاجز السد إلى علو 52 متر عن سرير الواد وبطول 350 متر⁵.

Gentil) الذي مكنت دراساته وأبحاثه بعالية نفيس من تحديد المكان الأفضل لبناء السد¹.

ثم ظلت فكرة المشروع تراوح مكانها لأكثر من عقدين من الزمن، تطفو على السطح كلما برز مشكل الماء مع تزايد عدد المستعمرات الفلاحية، وتفاقم النزاعات حول مياه السقي. كانت سلطات الحماية خلال هذه المرحلة منشغلة بميكلة مؤسساتها، وإعادة تنظيم القوانين والتشريعات، وفي نفس الوقت كانت إدارة الأشغال العمومية والمهندسون المختصون منهمكين في إيجاد خطط بديلة لتدبير مشكلة المياه بجهة مراكش، نتيجة الظروف الطبيعية والبيئية والبنية الهيدرولوجية للمنطقة من جهة، وتزايد الطلب على الماء من جهة أخرى نتيجة تكاثر ضيعات المعمرين جنوب وغرب مراكش.

وبحلول منتصف العشرينات، توالى الضغوط على السلطات الفرنسية من طرف جمعيات المستوطنات الفلاحية والتي تزايدت انتقاداتها للسياسة المائية الفرنسية بالجهة، ودعت إلى اتخاذ خطوات جريئة لحل الإشكالات المرتبطة بندرة مياه السقي، خاصة أن مراكش تكتسي في نظرهم وضعاً

⁴- Ruedel, Marcel Et L.G, Thébault (Directeurs): «M. Steeg à Marrakech», **Les Annales coloniales : organe de la "France coloniale moderne"**, N°61, 28^e Année, Paris 19 Avr 1927, p :1.

⁵- Pelouzet, (M) : «Le Barrage de l'Oued N'fis est terminé» **Le Petit Marocain**, N°5764, 43^e Année, Casablanca 30 Sep 1935, p: 5.

¹- Gentil, Louis, Mission de Segonzac, Exploration Au Maroc, Dans le Bled es Siba, Masson et Cie éditeurs, Paris 1906, pp : 164-165.

²- Arnaud : «Association des colons de la région de Marrakech», **L'Afrique du Nord agricole**, N°447, [s.n.] (Alger) 23 Nov 1929, p :9.

³- Ibidem.

لكن سرعان ما تفجر صراع بين الإدارة الفرنسية وأرباب المستوطنات الفلاحية بمراكش من جهة، وبينها وبين أهالي دوار أمزوغ المجاورين لزاوية للا تكرر كوست من جهة أخرى.

1- مشهد الصراع بسافة واد نفيس:

لقد كان خبر عدم إنشاء السد مبدئياً لأغراض السقي، سبباً في تدمير أرباب المستوطنات الفلاحية، واتهامها لسلطات الحماية الفرنسية بعدم الوفاء بالتزاماتها التي على أساسها استثمروا أموالهم بمراكش، ولجأت إلى تجنيد منابرها الصحفية للدفاع عن أحقيتها في مياه السقي التي تعتبرها ضرورة آنية وملحة لتجاوز الاختلالات المالية التي أصبحت تعيق تقدم الفلاحة الكولونيالية، وتزيد من أزمات المعمارين الذين أصبحوا غير قادرين على تدبير مشاريعهم الفلاحية، خاصة في ظل تنامي الركود الاقتصادي عقب الأزمة العالمية التي أرخت بظلالها على أوروبا ومستعمراتها³.

وبعد الضغوط المتوالية من خلال الندوات والمؤتمرات الدورية، استطاعت الجمعيات الفلاحية انتزاع جزء من المياه التي سيتم تجميعها لسقي أراضيهم، غير أن الإدارة صرحت أن مستعمرات

ثانياً: مشروع بناء سد على واد نفيس: الحدث/الأزمة

أحاطت الصحافة الفرنسية مشروع بناء سد على واد نفيس جنوب مراكش بتغطية إعلامية كبيرة، باعتبار المشروع يكتسي أهمية بالغة ليس فقط للجمعيات الفلاحية ولكن كذلك بالنسبة لتوجهات الحماية الفرنسية، حيث وصفت الدوريات والصحف والمجلات انطلاق الدراسات الأولية لبناء السد سنة 1927 بالمشروع الطموح، كما انتقل وصف مراكش من "المدينة الحمراء" إلى "مدينة الماء" كناية على المشاريع المائية الكبرى قيد التنفيذ¹. كما سطرت إدارة الحماية أهداف المشروع بناء على التقارير حول حاجيات الجهة من المياه والطاقة، وشكل الماء الفلاحي أحد الأهداف الكبرى التي دافعت عنها المستعمرات الفلاحية في كل المناسبات، خاصة تلك المتواجدة بسهولة تمصلوحت (أغواطيم وتاسلطات)، والتي كانت تطمح إلى تجاوز مشكلة عدم انتظام جريان الأودية وضعف صبيبها خلال الصيف، إضافة إلى ضياع نسبة كبيرة من المياه بسبب التبخر، وعدم الاستفادة من فيضها خلال فصلي الشتاء والربيع².

travaux publics de l'Algérie et de la Tunisie, N° 624 16 Oct 1931, 45^e Année, p : 5.

³- Comité de Rédaction : «Le Maroc et La crise Mondiale», L'Afrique du Nord illustrée, N°539, 26^e Année, (Alger) 29 Août 1931, p : 7.

¹ - Comité de Rédaction : «L'œuvre Française au Maroc», Le Radical, Paris 23 Jan 1927, p: 4.

² - Syndicat des entrepreneurs de travaux publics de l'Algérie et de la Tunisie, «Les grands travaux Nord-Africaine», Le Journal général des travaux publics et du bâtiment : organe du Syndicat des entrepreneurs de

لأهالي المنطقة والزوار الذين يحجون إليها من مناطق متعددة بغرض الاستشفاء أو البركة.

وقد لاحظنا من خلال النش في الموضوع تزايد وتيرة الاهتمام الفرنسي في ذروة أشغال البناء، حيث سيصبح موقع الزاوية حجر عترة أمام إتمام المشروع بالمواصفات التي تم تخطيطها وحجم المياه التي يُتوقع تجميعها. وهو ما سيدفع إدارة الحماية إلى ضرورة إقناع أهالي المنطقة بالمشروع القاضي بإحداث سد بواد نفيس، ومصادرة الأراضي المحيطة به من عالية الواد إلى سافلتة، لتوسيع حوض التجميع، وبناء ما يلزم من منشآت ومحطات لتوليد الطاقة وقنوات لتصريف المياه. ما يعني أن الزاوية أصبحت مهددة بالغرق في مياه حوض السد ما لم يتم تحويل مكانها إلى موقع أكثر أمنا للسكان والزوار.

إن بروز هذه الإشكالية جعل الاهتمام الفرنسي بالمنطقة ينصب بالأساس على دراسة وفهم العلاقة الروحية التي تربط زاوية للا تكرر كوست بمحيطها، الشيء الذي سيُجعل بإرسال مهمات خاصة لتعميق البحث وكشف الأسرار القدسية للمكان.

ب- للا تكرر كوست: الولاية الجبلية³:

يستند مفهوم الولاية لدى الصوفية على أسس قدسية مبدأها الصلاح والكرامة التي تستمر

"سعادة" (2000 هكتار، 10 ضيعات فلاحية)، وتاركة" (2500 هكتار، 23 ضيعة فلاحية)¹، هي الوحيدة التي ستستفيد من المياه في المرحلة الأولى²، لترمي بكرة الصراع في معترك أرباب المستوطنات الفلاحية بسهول متصلوحت في مواجهة نظيرتها بأراضي سعادة وتاركة.

2- مشهد الصراع بعالية واد نفيس:

إن المتأمل لمشهد الصراع بسافلة واد نفيس يجد أسبابه ثاوية وراء ضغوطات أرباب المستعمرات الفلاحية بجهة مراكش، والطموح السياسي لإدارة الحماية الفرنسية المتمثل في تعمير المنطقة واستغلال خصائصها الطبيعية المميزة، ليس فقط في المجال الزراعي وإنما كذلك في التوجهات الأخرى ذات الأغراض العمرانية والسياحية والصناعية. لكن الصراع بعالية الواد سيكشف مشهدا آخر لا يمكن فهمه إلا من خلال استقرائه في بعده الرمزي.

أ- للا تكرر كوست، الزاوية والواد:

أضحت زاوية للا تكرر كوست قطب اهتمام الكتابات الفرنسية بالموازاة مع انطلاق الدراسات الأولية ووضع التصاميم لبناء السد، وقد ركزت عدد من المقالات والقصاصات الصحفية حول الزاوية ومحيطها القبلي على الجوانب الروحية التي تقدمها

³- ورد هذا المفهوم عند جاك بيرك في حديثه عن زاوية للا عزيزة بجبال سكساوة:

Berque, Jacques : **Structures sociales du Haut-Atlas**. Presses universitaires de France, Paris 1955. pp: 290-291

¹- Maria, Marius : «Notes sur les eaux et l'irrigation dans la région de Marrakech», **Les Chantiers nord-africains**, (Alger) Jan 1932, p :81.

²- Comité de Rédaction, «A propos de barrage de N'fis», **Le sud Marocain**, N° 785, 06 Déc 1933, 15^e Année, p: 1.

الاستعانة برواية مقدم الزاوية والساكنة المجاورة. كما أن عدد أوراق التقرير التي لا تتجاوز 3 ورقات يؤثر على أن الأمر يتعلق بمهمة خاصة تكتسي طابعا استعجاليا، استهدف أولا الولاية الصالحة للا تكرر كوست، مولدها وظروف استقرارها بالمنطقة، ثم القبة كمكان للزيارة، من حيث الموقع وعلاقته بالمحيط، والخيط الثالث يتعلق بقصة السلاحف التي تعيش في حوض يتغذى من المجرى المائي القريب من القبة.

لقد مكن التقرير من وضع اليد على الإشكال ومعرفة أبعاده القدسية، وبالتالي فإن أي حل من الحلول لن يكون ذي جدوى ما لم يراعي تلك الخصوصية التي اكتسبها المكان من قدسيته التي لا يمكن منازعة أهالي عالية نفيس فيها.

إن سلطات الحماية وهي تعي جيدا أن خصوصية الإشكال تقتضي خصوصية الحل، ستلجأ، كما جرت العادة في حالات مشابهة، إلى استدعاء السلطة القاعدية التي ستلعب دورا كبيرا في تغيير موقف أهالي المنطقة من مشروع السد، مستعينة في ذلك بمهندسي الأشغال العمومية وضباط الشؤون الأهلية، وذلك عبر إقناعهم بأن تغيير مكان الزاوية

حتى بعد موت الولي¹، خاصة إذا كان بجانبه مجرى مائي، حيث يستقي الماء خصوصيته المقدسة من الولي الصالح الذي يوجد بقربه.²

هذه هي الخصوصية المقدسة لزاوية للا تكرر كوست التي استوقفت كثيرا التقارير الاستخباراتية حول المنطقة، رغم اتسامها بالسرعة في التنفيذ وخلوها من التفاصيل، وهو الوضع الذي فرضته ضرورة التعجيل بإيجاد حل للإشكالية، حيث ركزت بالأساس على موقع الزاوية وتاريخ بنائها والعلاقة القدسية التي تربطها بأهالي المنطقة.

ج- للا تكرر كوست، المولد، القبة وقصة السلاحف:

تلك هي الخيوط الثلاث التي سيلتقطها التقرير السري الذي قام بإعداده القبطان مونجان (Le Capitaine Montjean) سنة 1932، والذي سينشره لأول مرة سنة 1936 بمجلة جغرافية المغرب³، أي بعد انتهاء الأشغال بالسد وبداية استغلال مياهه.

حيث مكن التقرير الذي تم نسج خيوطه باستدعاء السوسيولوجيا العسكرية والأنثروبولوجيا المساعدة على فهم الظواهر الدينية، من توضيح الإشكالية التي تثبط مشروع السد من خلال

³ - Montjean, L., «Un Marabout de Montagne : Lalla Takerkoust d'Amzough (Ouzguita)», **Revue De géographie Marocaine, Publiée par la Société de Géographie du Maroc**, 20^e Année N° 3-4, Juillet-Oct 1936, pp : 217-220.

¹ - الهلالي، محمد ياسر «موت الولي في كتب المناقب بالمغرب الأقصى، من ق6هـ/12م إلى ق9هـ/15م»، ضمن "التصوف في الغرب الإسلامي"، مجلة المناهل العدد 92/91، مطبعة دار المناهل، الرباط 2012، صص: 393-427.

² - بوبريك، رحال، بركة النساء، الدين بصيغة المؤنث، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء 2010، ص: 187.

مباشرة مع إدارة الحماية في المجالس واللجان المحلية.

إن أغلب الكتابات التي تحدثت عن السد بعد اكتمال بنائه، أشارت له بإسم "سد للا تكرر كوست" أو "سد واد نفيس" عوضا عن كافانيك (Cavaignac) اسم المهندس الذي قام بتصميمه، والذي تم تضمين اسمه في الوثائق والعقود الرسمية المبرمة مع شركة مارساي للأشغال الكبرى (SMGT) التي تكلفت بإنجاز المشروع⁵، وبالتالي فإن اسم كافانيك (Cavaignac) لم يكن متداولاً إلا داخل دواليب إدارة الأشغال العمومية والمؤسسات المكلفة بتنفيذ السياسة المائية الفرنسية بمراكش وأحوازها، إضافة إلى الصحف والدوريات ذات الطابع الرسمي.

بالمقابل، نجد أن ممثلي أرباب المستوطنات الفلاحية في المجالس البلدية واللجان المحلية والغرف التجارية وجمعيات المياه وغيرها من المؤسسات، يتجنبون في كل المناسبات الإشارة إلى السد تحت اسم كافانيك (Cavaignac)، ومبررهم في ذلك أن مياه "واد نفيس" ليست ملكا لسلطات الحماية تتصرف فيها كيف تشاء، بل ترتبط بها حقوق

لا يغير من بركة الولاية للا تكرر كوست¹، ليستقر الأمر في النهاية على تحويل مكان القبة وإعادة بنائها من جديد، وإعادة توطين أهالي وأراضي دوار أمزوغ.

ومع نهاية هذا الإشكال سنة 1934، باشرت سلطات الحماية الفرنسية عملية ترحيل السكان من مساكنهم الأصلية إلى مساكن جديدة، وإعادة بناء الزاوية من جديد مع الحفاظ على مجرى مائي يصل بين الواد وحوض السلاحف من خلال الإعلان عن تقديم عروض لإنشاء قناة لهذا الغرض². كما انطلق العمل على توسيع حوض التجميع بعالية السد فاخترت بذلك معالم القبة القديمة التي غمرتها المياه.

ثالثا: توجيه السد لخدمة مصالح المعمارين:

لقد أصبح كافانيك (Cavaignac) سنة 1935 أول سد بجهة مراكش بقدرة 50 مليون متر مكعب³، ومحطة لتوليد الطاقة الكهرومائية بقوة 124 ألف كيلواط في الساعة⁴، هي أرقام أسالت مداد الصحف والمجلات ومؤتمرات الغرف التجارية بشكل واسع، وفي نفس الآن، أسالت لعاب أرباب المستوطنات الفلاحية وأدخلتهم في نزاعات بينية حول من له أحقية الاستفادة أولا، لتمتد إلى مواجهة

³ - Thomas, Jacques: «L'équipement électrique et Hydraulique du Maroc», **Le génie civil : Revue générales des industries françaises et étrangères**, 60^{ème} Année, Tome CXVI, N° 5, Paris, 03 Fév 1940, p :80.

⁴ - Ibid. p : 78.

⁵ - Comité de Rédaction, «A propos de barrage de N'fis», op.cit. p: 1.

¹ - Sermaye, Jean : «La Revue de Géographie Marocaine», **L'Echo du Maroc**, 24^{ème} Année, N° 5613, Rabat 23 Jan 1937, p : 5.

² - Travaux publics 3e Arrondissement de Sud : « Avis de Concours», **Le Petit Marocain**, N°5642, 42^e Année, Casablanca 02 Oct 1934, p: 8.

وهكذا، تم توجيه مياه واد نفيس لخدمة مصالح المعمارين، فبعد تجميع المياه ومرورها من المصنع وقطعها مسافة 1500 متر في سرير الواد، تتجمع في الحوض الثاني، ثم يجري تصريفها عبر قناة رئيسية أنشأتها سلطات الحماية، يتم التحكم فيها بواسطة صمام لدفع كمية مياه تعادل 12 متر مكعب في الثانية للسقي بطريقة آلية، وهي تتراوح في المحمل بين 28,5 و 52 مليون متر مكعب سنويا، حسب كمية المياه المجمعة⁴، لتتغير مواقف المستعمرات الفلاحية عبر منشورات ممثليها في الصحف والمجلات الرسمية حيث أصبح حوز مراكش نموذجا متميزا للازدهار الفلاحي بالمغرب، وأضحى "الفحم الأبيض" عنوانا لتدفق مياه نفيس إلى المصنع لإنتاج الطاقة⁵.

وعلاوة على أهميته في مجال السقي وإنتاج الطاقة، تحول سد للا تتركوست إلى مزار سياحي بجهة مراكش، سواء عبر الشركات السياحية أو خلال مواسم الصيد، حيث أصبح قبلة للأنشطة الرياضية كطواف الدراجات والرحلات الجماعية المنظمة وهواة التزلج. وقد لعبت بعض المجلات دورا كبيرا في الترويج السياحي للمنطقة، ودعت إلى

مملوكة لأصحابها، وبالتالي فإن بناء السد ينبغي أن يحافظ على استمرارية هذه الحقوق والالتزام بتحسينها، مشددين في نفس الوقت على ضرورة تطبيق الظهائر التي صدرت بهذا الشأن سنتي 1914 و 1925¹.

ويشكل هذا الموقف أحد نماذج الضغوط التي مارسها الجمعيات الممثلة للمستوطنات الفلاحية بمراكش، لإعادة توجيه قرارات سلطات الحماية وسياساتها المائية بالجهة، حيث بالرجوع إلى البطاقة التقنية للسد نجد أن الأرقام التي تم تقديرها في البداية تجاوزتها الأشغال بمقدار أكثر من الضعف، فقد تم توسيع الحوض بعالية الواد بعد تحويل مكان الزاوية، وبناء مصنع لتوليد الطاقة الكهربائية الذي انطلقت به الأشغال سنة 1936 لتنتهي سنة 1938²، وحوض آخر في سافلة الواد لتجميع المياه، على أن الأشغال لم تمنع المستعمرات الفلاحية طيلة سنوات بناء السد من المطالبة بتزويده بمياه السقي سواء خلال المراحل التجريبية للمشروع أو أثناء تصريف المياه لتسهيل الأشغال، معللين ذلك بتماطل إدارة الأشغال العمومية في فتح بحث لتحديد ذوي الحقوق³.

⁴ - Thomas, Jacques : «L'équipement électrique et Hydraulique du Maroc», op.cit. p: 80.

⁵ - Periale, Marise : «Quand le béton domestique les eaux», **Le Journal général. Travaux publics et Bâtiment au Maroc.** , N° 1091, 58^e Année, 12 Fev 1944, p: 2.

¹- Comité de Rédaction, «L'erreur Administrative», **Le sud Marocain**, N° 950, 31 Mar 1937, 19^e Année, p : 1.

²- Thomas, Jacques : «L'équipement électrique et Hydraulique du Maroc», op.cit. p: 80.

³- Comité de Rédaction, «L'erreur Administrative», op.cit, p :2.

التفاصيل هي جزء من التدبير العام للسياسة الفرنسية على مستوى الجهات والأقاليم، خاصة في مجال تدبير الموارد المائية الذي طالما حظي باهتمام خاص منذ أولى الرحلات الأوروبية إلى المغرب.

وقد سعينا من خلال هذا المقال إلى إمطة اللثام عن صورة من صور الصراع العديدة، التي تؤثر على ازدواجية التعامل لدى سلطات الحماية الفرنسية، بترجيح مصالح الاستعمار على الطابع الروحي والقدسي لبعض المناطق المغربية.

وعلى الرغم من أننا اعتمدنا على الرواية الرسمية في هذا الباب، إلا أن التقاط بعض المؤشرات التي تخللت المرحلة، علاوة على القصصات الصحفية التي واكبت مشكلات بناء سد نفيس، مكنتنا من وضع اليد على بعض ملامح الصراع، وتتبع مراحل وأوجه الخلل فيه، مع وعينا بأن قضية سد نفيس لا يمكن أن تكتمل صورتها إلا باستدعاء كل العناصر المتدخلة في الموضوع بما فيها الوثائق المحلية.

تحويل التقارير التي أنجزت حول زاوية للا تكرر كوست إلى مطويات تستعمل لأغراض التعريف بتاريخ المنطقة وتحفيز السياح لزيارتها¹.

كما أصبحت مسألة إعادة توطين زاوية للا تكرر كوست وأهالي دوار امزوغ نموذجاً يحتذى في مشاريع إعداد التراب المائي، ليس فقط في المغرب ولكن كذلك في فرنسا، حيث طالب باحثون فرنسيون بنقل التجربة إلى مناطق فرنسية تستلزم مشاريعها المائية الحفاظ على الأماكن المقدسة، خاصة أن ساكنة للا تكرر كوست مرتاحة للوضع الجديد، رغم أن السلاحف هاجرت من الحوض القريب من الزاوية نحو الحوض التجميعي للسد².

خاتمة:

يكشف البحث في موضوع سد نفيس عن تفاصيل دقيقة لا تقل أهمية عن الأحداث الكبرى التي رافقت توطيد دعائم الحماية بالمغرب، ولعل هذه

² - Lemoigne, Emile : «Il y'a 30 ans le Maroc eut aussi son tignes», **La Vigie marocaine**, N° 14728, 44^e Année, 18 Mar 1952, p: 2.

¹ - Comité de rédaction : «Marocaine La Montagne», **Le petit Marocain**, N° 6144, 25^e Année, Casablanca 23 Jan 1937, p :7.

الملحق:

الصورة رقم 1:



المجموعة التي انتدبتها السلطات الفرنسية للقيام بمهمة مصادرة الأراضي وإقناع أهالي عالية نفيس بإعادة توطين زاوية للا تكرر كوست، وتضم القواد المحليين رفقة بعض ضباط الشؤون الأهلية (1933)¹.

الصورة رقم 2:



إعلان بناء قناة تربط بين حوض زاوية للا تكرر كوست القديم والحوض الجديد بعد إعادة التوطين، الإعلان تم نشره بداية أكتوبر 1934 وتم تحديد العشرين منه كآخر أجل لتقديم العروض².

¹- Comité de Rédaction, «A propos de barrage de N'fis», **Le sud Marocain**, op.cit, p: 1.

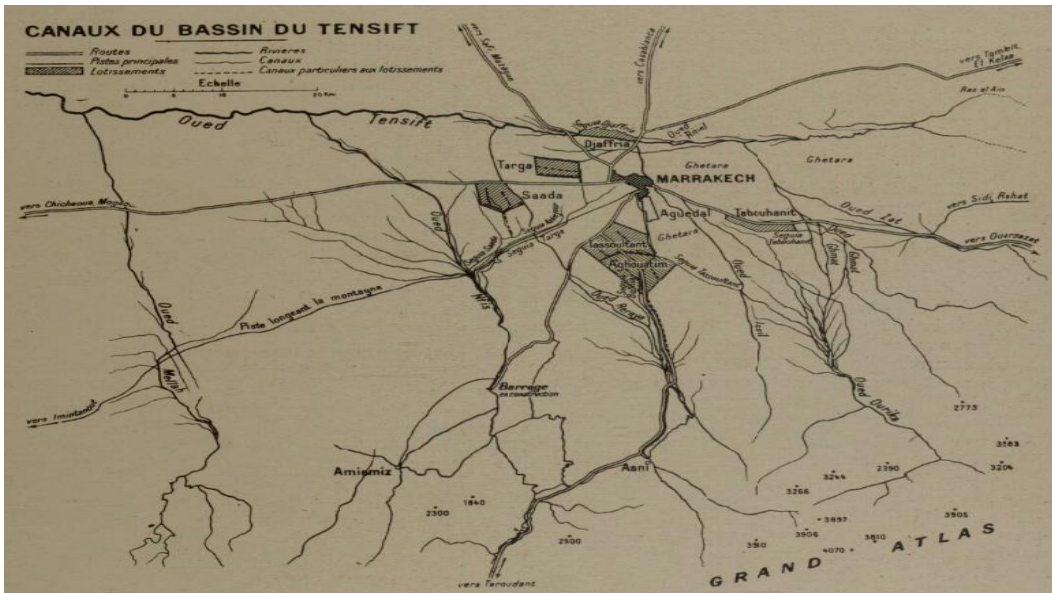
²- Travaux publics 3e Arrondissement de Sud: « Avis de Concours», op.cit, p : 8.

الصورة رقم 3:



المهندس كافانيك (Cavaignac) يقدم نموذج السد (Maquette) للسلطان محمد الخامس والوفد المرافق له (1933)¹.

الصورة رقم 4:



المستعمرات الفلاحية بضواحي مراكش إلى حدود سنة 1932².

¹- Comité de Rédaction, «A propos de barrage de N'fis», **Le sud Marocain**, op.cit, p: 1.

²- Maria, Marius : «Notes sur les eaux et l'irrigation dans la région ...», op.cit. p : 81.

الببليوغرافيا:

المصادر والمراجع بالعربية:

أ-المراجع:

- أزايكو، علي صدقي، نماذج من أسماء الأعلام الجغرافية والبشرية المغربية، سلسلة الدراسات والأطروحات رقم 1، منشورات المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، مطبعة المعارف الجديدة، الرباط 2004.
- بوبريك، رحال، بركة النساء، الدين بصيغة المؤنث، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء 2010.

ب-المقالات:

- الهلالي، محمد ياسر، «موت الولي في كتب المناقب بالمغرب الأقصى، من ق6هـ/12م إلى ق9هـ/15م»، ضمن "التصوف في الغرب الإسلامي"، مجلة المناهل العدد 92/91، مطبعة دار المناهل، الرباط 2012، صص:393-427.

المراجع باللغات الأجنبية:

أ-المراجع:

- Berque, Jacques : **Structures sociales du Haut-Atlas**. Presses universitaires de France, Paris 1955.
 - Gentil, Louis : **Mission de Segonzac, Exploration Au Maroc**, Dans le Bled es Siba, Masson et Cie éditeurs, Paris 1906.
 - Segonzac, René De : **Au cœur de L'Atlas, Mission au Maroc**, 1904-1905, E. Larose, Paris 1910.
- ب-المقالات:
- Arnaud. (M) : «Association des colons de la région de Marrakech», **L'Afrique du Nord agricole**, N°447, (Alger) 23 Nov 1929, pp :8-11.
 - Comité de Rédaction : «A propos de barrage de N'fis», **Le sud Marocain**, N° 785, 15^e Année. 06 Déc 1933, (4 pages) p :1.
 - Comité de Rédaction : «L'erreur Administrative», **Le sud Marocain**, N° 950, , 19^e Année, 31 Mar 1937, (4 pages) pp :1-2.
 - Comité de Rédaction: «La Montagne Marocaine»« **Le petit Marocain**» N° 6144, 25^e Année, Casablanca 23 Jan 1937, (10 pages) p :7.
 - Comité de Rédaction : «L'œuvre Française au Maroc», **Le Radical**, Paris 23 Jan 1927, (6 pages).
 - Comité de Rédaction : «Le Maroc et La crise Mondiale», **L'Afrique du Nord illustrée**, N°539, 26^e Année, (Alger) 29 Août 1931,(24 pages) p :7.
 - Lemoigne, Emile : «Il y'a 30 ans le Maroc eut aussi son tignes», **La Vigie marocaine**, N° 14728, 44^e Année, 18 Mar 1952, (8 pages) p :2.
 - Sermaye, Jean : «La Revue de Géographie Marocaine», **L'Echo du Maroc**, 24^{ème} Année, N° 5613, Rabat 23 Jan 1937, (12 pages) p :5.
 - Maria, Marius : «Notes sur les eaux et l'irrigation dans la région de Marrakech», **Les Chantiers nord-africains**, [s.n.] (Alger) Jan 1932, pp : 77-82.
 - Montjean. (L) : «Un Marabout de Montagne : Lalla Takerkoust d'Amzough (Ouzguita)», **Revue De géographie Marocaine, Publiée par la Société de Géographie du Maroc**, 20^e Année N° 3-4, Juillet-Oct 1936, pp 217-220.
 - Pelouzet, (M) : «Le Barrage de l'Oued N'fis est terminé» **Le Petit Marocain**, N°5764, 43^e Année, Casablanca 30 Sep 1935, (8 pages) p :5.
 - Periale, Marise : «Quand le béton domestique les eaux», **Le Journal général. Travaux publics et Bâtiment au Maroc**, , N° 1091, 58^e Année, Rabat 12 Fev 1944, (4 pages) p :2.
 - Ruedel, Marcel Et L.G, Thébault (Directeurs): «M. Steeg à Marrakech», **Les Annales coloniales : organe de la "France coloniale moderne "**, N°61, 28^e Année, Paris 19 Avr 1927, (2 pages) p :1.

- Syndicat des entrepreneurs de travaux publics de l'Algérie et de la Tunisie : «Les Grands Travaux Nord-Africaine», **Le Journal général des travaux publics et du bâtiment : organe du Syndicat des entrepreneurs de travaux publics de l'Algérie et de la Tunisie**, N° 624, 45^e Année, 16 Oct 1931, (6 pages) p :5.
- Thomas, Jacques : «L'équipement électrique et Hydraulique du Maroc» , **Le génie civil : Revue générales des industries françaises et étrangères**, 60^{ème} Année, Tome CXVI, N° 5, 03 Fév 1940, pp: 77-88.
- Travaux publics 3^e Arrondissement de Sud : « Avis de Concours», **Le Petit Marocain**, N°5642, 42^e Année, Casablanca 02 Oct 1934, (8 pages) p :8.